





FREE COPY

Volume.10 No.5 May 2014

PIZZA, PASTA & GELATO BUFFET

Friday night from 6.30 am - 10.00 pm. THB 750 nett per person.



Hilton Hua Hin Resort & Spa

For enquiries or reservations, please call 032 538 999 or email fb.huahin@hilton.com | huahin.hilton.com, hilton.co.th/huahin

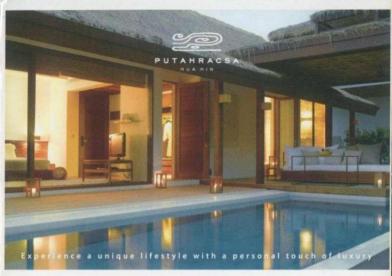
DIM SUM IN THE SKY

Saturdays, Sundays and Public Holidays from 11.30 am - 2.30 pm. THB 580 nett per person.



Hilton Hua Hin Resort & Spa

For enquiries or reservations, please call 032 538 999 or email fb.huahin@hilton.com | huahin.hilton.com, hilton.co.th/huahin



Oceanside

BEACH CLUB & RESTAURANT



032 531 470

BOOKING®PUTAHRASA.COM WWW.PUTAHRACSA.COM WWW.OCEANSIDEBEACHCLUB.COM

The Unique Collection

























Bayana Mall

TEL: (032) 521-250 FAX: (032) 521-252

E - Mail:bayanamallhuahin@yahoo.com

Station	sem Rd.		ayana Mali	Hilton	Beach	"	(
Ballway Golf Cor	Petrhia	Post Office	skasero R	Sofitsi Central	Horrigo (5	(

Welcome to Hua Hin

In Brief...



"Hua Hin" means 'Stone Head'. Originally, it was known as Baan Samoe Rieng, or Baan Laem Hin (Stony Point Village). Hua Hin is a popular seaside resorts of Thailand, located in Prachuap Khiri Khan Province and only 195 Kms. to the south of Bangkok. Hua Hin has many attractions for the tourists and is full of nice restaurants with excellent Thai and International cuisines.

Useful Information

Transportations

- + Railway Station TEL:032-511073 or call 1690 Train schedules available at: www.railway.co.th
- + Van VIP to BKK TEL: 085-9338840 From 04.30am-19.00pm Depart every 30 mins. Fare:~180 Baht at Siripetchkasem Hotel Srasrong Rd.
- + Van VIP to Pattaya TEL: 089-9198055 From 08.00am-18.00pm Depart every 4 hr. Fare:~400 Baht at Siripetchkasem Hotel Srasrong Rd.
- + VIP Air-Con Bus to South: 07:30 am - 20:30 pm. to Chiang Mai: 8:00 am & 18:00 pm.

to Korat: 09:00 am & 15:00 pm. at SOMBAT TOUR bus terminal TEL: 032-511230, 032-514387

- + Airline: Nok Air for depature flight please call 1318 (TH), 02-9009955 (EN) www nokair com
- + Lomprayah High Speed Ferry Provides VIP Bus and Boat Transfer to Koh Tao, Koh Phangan, Koh Samui 2 times a day, 9:00am and midnight TEL: 032-533738-9 or contact your travel agent

Postal & Logistic Service

+ Mailboxes etc. (UPS services) Tel: 032 908 274

Emergency

- + Call Police 191 Police(Eng) 032 515995, Ambulance 032 532576 Fire brigade 199
- + Hospitals Hua Hin Hospital 032 547350-9 Bangkok Hospital Hua-Hin 032 616800 San Paulo Hospital 032 532576-80
- + Hua Hin Municipal 032 511047 EXT #100



Cover Photo: Cicada Art Factory by: alwaysbeing

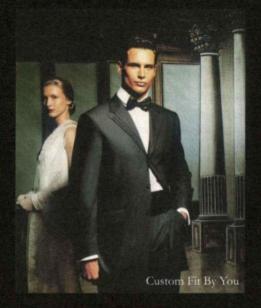


Hua Hin For Advertising, please Contact Hua Hin Pocket Guide for details

or e-mail: siambeing@gmail.com More information about Hua Hin www.huahin.go.th



www.huahinpocketguide.com



Fle Tailor Co.

Head Office

94/4 Phetkasem Rd., Hua Hin, Thailand Tel: 032-511418 www.bicassohuahin.com



Shortly after world war I, 1920s

Since The Southern Railroad was constructed to give people opportunities to travel overland all the way to the Malaysian border, the beach of Hua Hin has enjoyed a solid reputation as "the famous seaside resort of Siam" where visitors could enjoy swimming, fishing, and golfing on the country's first standard course (Hua Hin Royal Golf Course) during the weekends.

Hua Hin's rise came with the opening of the Railway Hotel (Hotel Sofitel Central), after the Southern line was completed. It was an elegant Victorian structure on the shore with vast rooms, private verandah, fancy fretwork decoration and wickerwork chairs in the lounge.

Soon afterwards a first complex of bungalows (Central Hua Hin Village) was built together with a Victorian-style gazebo on a scenic group of rocks near Hua Hin Village, and this place, later, was selected as a venue in the film "The Devil's Paradise", as well as the Railway Hotel, which portrayed Phnom Penh's leading hotel in the hectic days just before that city's fall in the film "The Killing Fields".

Nowadays, among the development of the world, Hua Hin's pleasures are still placid, not all that different, indeed, from those enjoyed by the aristocratic visitors of its past. That's Hua Hin - the oldest beach resort of Siam with a sense of history and a peaceful but scenic atmosphere. That's beloved Hua Hin.





Hua Hin Railway Station

SPOT 5 DIFFERENCES







Prize For the first two people who can get the correct 5 different spots will receive complimentary "DAY DREAMING" Coffee Mug (11 oz.) printed with this drawing by Lolay.

Circle the 5 spots and take a photo then post on our page www.facebook.com/ huahin pocketguide. We will contact you in a short time. Enjoy the differences





HAGI LOUNGE AT HAGI JAPANESE RESTAURANT

After a busy day, sit back and relax. Let Hua Hin's most lively street show you the true meaning of excitement.

DAILY GIVE AWAY

Daily, 5.00 p.m. - 7.00 p.m

Come to the Hagi Restaurant at the above mentioned time with your friends and family and enjoy the feeling of "Give Away". Prices of selected beer, white 8 red wine per glass only Baht 99++.

TEPPANYAKI MASTER

Daily, 5.00 p.m. - 12.00 a.m

A succulent meal with a choice of different sets together with a breathtaking Teppanyaki show that will enhance your appetite.



CENTARA

CENTARA GRAND BEACH RESORT & VILLAS HUA HIN

1 Damnernkasem Road, Hua Hin, Prachuab Khirikhan 77110 el. +66 (0) 3251 2021-38 Fax: +66 (0) 3251 1014 Email: chbr@chr.co.t www.centarahotelsresorts.com HE LEADING HOTEL

Thank you for suing...

... or get professional legal advice, before you are signing whatever you are planning to do in Thailand

Ihre deutschsprachige Kanzlei in Hua Hin
~ alle Rechtsgebiete ~

Hua Hin Juditham Law | Montecristo Ltd., 143/7 Petchkasem Road,

Huα Hin, Soi 75/1 TEL: 032 512253

Mail: info@huahinlaw.com

Contacts:

- + Ms. Janjao Pavabundidporn, Thai Lawyer
- + Ms. Suphaporn Na Ranong, Consultant
- + Mr. Christian Rasp, Consultant (German Attorney at Law; Rechtsanwalt)



Affiliated with Rasp & Partners Bangkok + Hong Kong + Hua Hin + Munich Mekong Calé

_{by} сос<mark>5</mark>]

แม่โซง คาเพ

Try Our Vietnamese, Thai Cuisine & more...

ROCK'n ROLL
Saturday &
Sunday Nights



Open from: 10:00 am.- till late

Petchkasem Rd., soi 88/1, immediately before Hua Hin Market Village

TEL: 032 532 833





Hua Hin beach & horse riding



This is something that perfectly matched together for a nice and enjoyable activity for tourists. There are around 60 horses scatter on Hua Hin beach everyday. Most of them are gather at the main beach entrance East of Damnernkasem Rd., close to Sofitel Hotel) waiting for tourists to hop on. You can choose any horse that you like & suit to you body and skill for your trip. The jockey will help you to get on the horse and guide you what to do when you are on the horse the horse to make sure that you will be safe and enjoy the moment.

During the Trip, beside beauty scene of blue sea and white sandy beach, you can enjoy observing the Hua Hin's summer houses which some of them are very old and should be conserved, some of them has been renovated and this will give you the sensation of Hua Hin as it is known as the first beach resort of Thailand.

Horse Rental Rate:

20 minutes 300 Bht. 30 minutes 400 Bht. 1 hr. 800 Bht. (7:00 AM - 6:00 PM.)





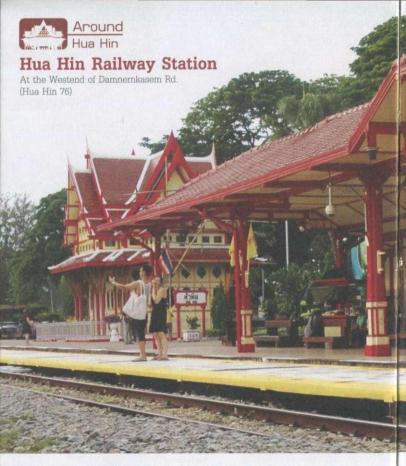


STEAKS SEAFOOD

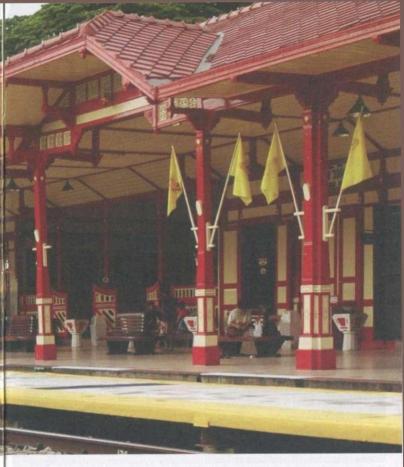
Beach Café Restaurant

Beach Café / Restaurant is a lunch and dinner beach-grill offering high quality food and beverages at affordable prices in an outstanding beachfront ambience right in the middle of Hua Hin's most beautiful beach.





Built in the reign of King Rama VI, the station is one of Thailand's oldest railway stations. In addition, it is one of the country's most beautiful train stations with unique architecture.



Its most striking feature is the splendid Royal Waiting Room constructed in the Thai architectural style. The room was relocated from Sanam Chan Palace in Nakhon Pathom Province during the reign of King Rama VI.



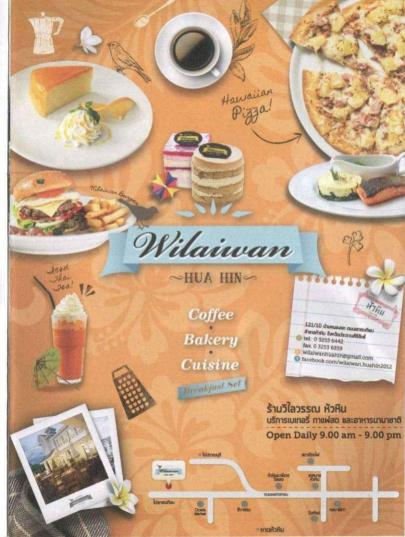
Pone Kingpetch Statue

(Damnernkasem Rd. Hua Hin 76)



Pone Kingpetch or Mana Seedokbuab is Thailand's 3 times Flyweight world boxing champion. He was born in Hua Hin on 12 February 1935. He became Thailand's first world boxing champion on 16 April 1960 when he defeated Pascual Pe'rez of Argentina at Lumpini boxing stadium in Bangkok.

His victory brought such a proud to all Thai people especially Hua Hin people. Pone died in the 1982 at the age of 47.





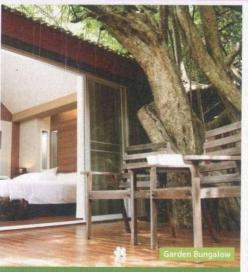
There are hundreds of restaurants scattering around Hua Hin. Some of them open in the town area where is well known place for tourists like Naresdamri Rd., and many of them are settled away from the center of town.

Naresdamri Road - The Food District: If you find where Hilton Hotel is, you will find Naresdamri Road. This road is the most popular food district in Hua Hin. You can enjoy Thai dishes, seafood, sushi, pasta, pizza, stirloin steak or whatever that will suite to your taste.

Stay away from crowd: Many restaurants outside downtown have a decent seaside atmosphere which could give you an unforgettable dining experience such as Coco 51, Living Room Bistro Hua Hin, Veranda Grill & Beach Cafe' Restaurant.

Travel globally - eat locally: Hua Hin Night Market could be one stop for your food curiosity. Many local restaurants along the way will make you think "I want to give them a try."





Veranda Grill is a great place to sit & watch Hua Hin beach life. We serve a fresh selection of seafood.

Open daily 7am-11pm

Soi Hua Hin 67

Hua Hin Market Ville



"THE EVERLASTING AND QUAINTNESS OF HUA HIN"

Veranda Lodge, the family run beach front hotel is of peace and tranquility

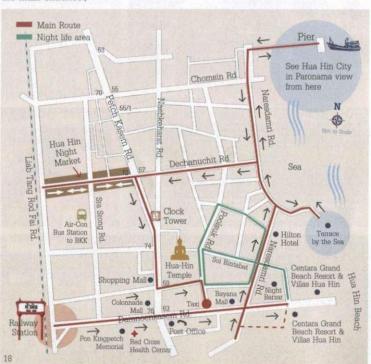






It's not a bad idea to start from historic place-Hua Hin Railway station, where you can touch a feeling of Hua Hin in1920s, when most people arrived and left this beach resort by train. This is a nice place to take a picture for your memory about Hua Hin.

Walk straight to the east on Damneonkasem Rd., Pone Kingpetch (1st Thai boxing who won the World Boxing Champion) statue stands on the right side. Across the main Street-Petchkasem Rd., walk to the very end of the road; you will enter another symbolic place of Hua Hin- Sofitel Centara Hotel (1st hotel built in Hua Hin), where its landscape is unique by formed tree. Take some time relax at the Museum Caf in the beautiful colonial architecture. (Suggest walking in from the side and outing at the main entrance.)





Kitchen open 11:00AM-Midnight

100% Clean Food We use UV + Waterfilter-Treatment !!

- Very nice Atmosphere
- Best Quality

Daily Special Offers

Original Cocktails, Just try it !! 2/1 Poolsuk Rd., Hua Hin

Tel: 032-532367

E-Mail: heidigarden@gmx.ch www.heidis-gardenrestaurant.com

- Good Service
- Authentic Thai Meals



After visiting Sofitel Centara, keep going north on Naresdamri Rd., you will find Hilton hotel where seems to be a Landmark for Hua Hin already since more than 10 years ago (nice viewpoint on the 17th floor). Just keep going on this street, many kinds of restaurants, tailors, and souvenir shops along both sides the road well describe why some people name this path "the Golden Mile". As you pass Hilton, small alley on the right will lead you to the terrace by the sea- another observation deck at the heart of Hua Hin.

All the way to the end. Fishing Pier is another spot that you could see Hua Hin in a wide skyline panorama. Coming in a right time, and you will see the nature sun beautifully set down behind the hill.

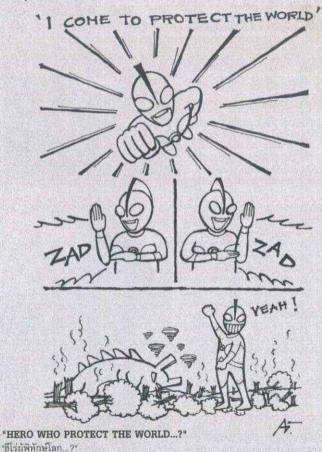
Back to Dechanuchit rd., which leads you to the famous Hua Hin night market, where you could feel and touch the ordinary Thai way of life.

After a walk at Night Market, other choices of optional routes are available with some scattering retail stores along. Also, another night street on Hua Hin soi 59 next to Hua Hin Temple is waiting for your visit. Plenty of souvenir & handicraft shops are located here. This street will lead you to poolsuk rd., where you could find many good restaurants with friendly services. Also nightlife area is just a short distance away.

Approximate time spending: 2-3 hrs. You may find a nice place for you dinner during your leisure trip.



SAVE OUR PLANET



THE MARKET

Deicious International, Italian, & Thai cuisine.

Located at ground floor Hua Hin Market Village.

Easy access from entrance, Indoor and outdoor seating.

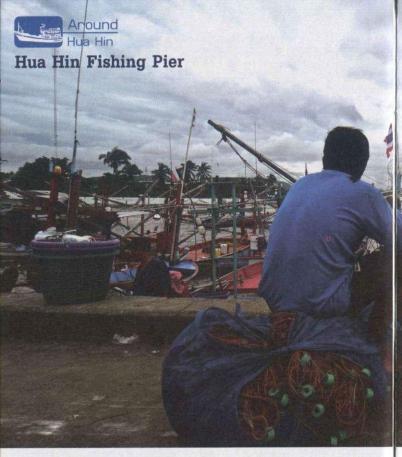
Come and enjoy the great food, wine, cocktails and chillout tunes.



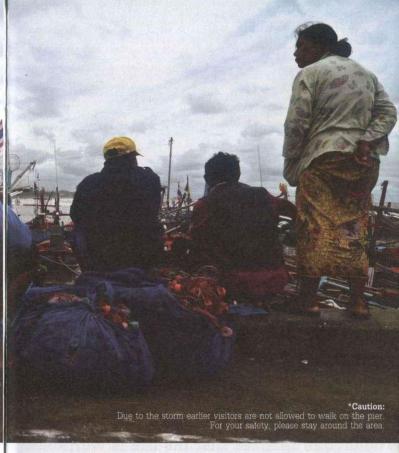
f /themarkethuahin TEL: 081 174 4647

open from: 09.00 am. - 10.00 pm

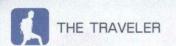




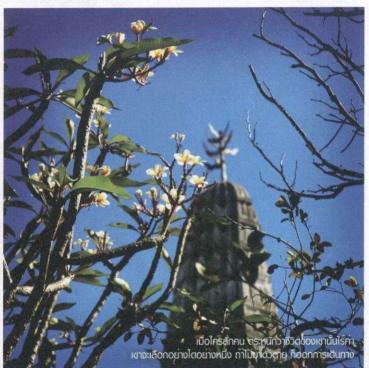
At the north end of Naresdamri Rd., you will find a Fishing Pier where many local people come here for different purposes, some come for fishing for game or living, some come for just a break of the day, some come for walking, jogging or seabreeze,



some come for fishery business, some come for seeing sunset or sunrise, and this is a nice scene of Hua Hin's life. Also many of tourists come and spend time to observe many of activities around here, and see a wonderful panoramic view of Hua Hin town.







When one realizes that his life is worthless he either commits suicide or travels.

⁻ Edward Dahlberg -

The cozy colonial beach boutique hotel พักผ่อนในบ้านเจ้านายเก่าริมทะเลกับวันพักผ่อนที่ไม่ซ้ำแบบ www.greenhu.hin.com For reservations Call 082 530 487 Fronted by a tranquil stretch of beach at the end of Soi Hua Hin51, พบกับโปรโมชั่นทุกวันที่ https://www.facebook.com/huahingreengallery



1 day trip West of Hua Hin

1. Khao Hin Lek Fai View Point

From downtown Hua Hin, look forward to the west, you will see a mountain which stands behind Hua Hin Railway Station, That is Khao Hin Lek Fai. At the top of it, King Rama 7 statue situates in a beautiful landscape area.

ful landscape area

There are 4 observations area, where is a good place to see Hua Hin from above. Located 2 Kms. from town.

Time for viewing is in the early morning as the dawn breaks





2. Baan Sillapin

Around 5 kms. from town, Baan Sillapin is a collective of traditional and modern Thai art woven with an eclective collection of art deco and Asian antiques, set in a shady grove of gardens and hidden pavilions. Showcasing the works of artist Tawee Kesa-Ngam, who is president of the Hua Hin Artist Group aswell, this village is a must-see. It also offers art tuition in drawing, oil and water colours as well as art and crafts classes for kids.

Open from 10am to 5pm. Closed every Monday. 81 Moo 14, Hua Hin-Pala-U Rd. Tel: 032 534 830



3. The Biggest Statue of Luang Phor Tuad

at Huay Mongkol Temple

Located about 18 kms, west of Hua Hin. You will find a great Thai culture experience and enjoy its beautiful landscape of this holy area.



This is where people pay a respect to the largest Buddha image of Luang Phor Tuad in Thailand. Not only is the temple regarded as a holy place, it has also become a recreational area for visitors.

4. Hua Hin Hills Vineyard

Call 081 7010222 or 081 7010444 for more info www hughinhills com

Hosted by Siam Winery, this place is 150 m. above sea level surrounded with the plush 500 - rai vineyard. The restaurant



called "The Sala" is an enchanting Thai-inspired pavilion. designed by Ms. Sylvia Soh a former Norman Foster architect, serves as the platform for providing information on viticulture and oenology. Housed within is a trove of information on new latitude wines waiting to be explored.

To South



Hua Hin Hill

Vineyard

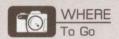
5. Pala-u Waterfall

63 kms. from Hua Hin, this waterfall is located within a yearlong rainforest where various kinds of birds and butterflies are found, especially in the morning. It is composed of 11 tiers of rocks, some of which can be reached along a trekking trail parallel to the stream

To go to these places, you can contact local tour agency or Taxi Service. Have Fun !







1 day trip **North** of Hua Hin

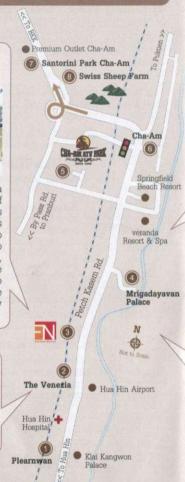
1. PlearnWan Vintage Village



Located on Phetkasem Rd., between Hua Hin soi 38 & 40. With the concept of vintage village. You will find many shops offer various products & services such as toys, souvenirs, pharmacy, music, photo studio, grocery, salon, massage and also retro style hotel. Also, many food, snack, beverages shops or stalls and bar in the old-fashioned style are awaited for you to discover the charming culture of the long-ago Thai lifestyle. Open everyday from 10 am-10 pm.

2. The Venezia

A project that came from the charming of famous "venice, Italy" was built for the tourist destination. Many shops and restaurants are opened along the walkway with background of the European environment.



The place was designed to meet all the visitors need such as fashion & accessories, pub and restaurant, health & beauty, sport, kids, mini zoo, family zone and art& design.

Open every day from 11:00 am. - 21:00 pm. Tel: 032 442 823 to 5 www.theyeneziahuahin.com



3. FN Factory Outlet Hua Hin

You couldn't miss this place! Huge FN sign on Petchkasem rd, opposite to Sheraton Resort & Spa is a very noticeable landmark. FN Factory Outlet is a must for those who love shopping, many good quality products are on sale here including big brand name such as Polo Ralph Lauren, DKNY, AIX, Greyhound, Diesel and a lot more. Plus, Furniture, leather work, kitchenware and decorate items are available on sale too.

FN Factory Outlet also has a restaurant on another wing of its area. At the back of the outlet, there is an area call "SPACE" where is intended to be a little museum.

Many of memorable pieces are collected in this space and it opens for public to visit with free of charge. Big things here are couple of colorful giant size of Dinosaur sculptures that stand along the walkway waiting for you to shoot the photo. More info: 032 406222-4





4. Mrigadayavan Palace

open every day, except Wednesdays, from 08.30-16.30 The Palace is located on Bang Kra beach within the Rama VI military camp, between Cha am and Hua Hin (10 km. north of Hua Hin).

Completed in 1924, this summer palace was built by King Rama VI as a summer getaway. There are 16 buildings of golden teak, in Thai-Victorian style, all connected by elevated airy walkways designed to catch the breezes from all directions.

5. Cha-Am ATV Park

Want an Action Packed Day the whole family can enjoy?

Seen enough markets, shops and temples?

Seek an adrenaline rush to remember for a long time to come?

Then come along to Cha-am's ATV park for a great action & fun-filled day of Paint Balling & an adrenaline rush ATV (Quad Bike) race. Located just outside the picturesque town of Hua Hin lies Cha-am's ATV Park where an unforgettable day of fun awaits!

We even make you feel at home with international traffic signage.



Whilst ensuring your fun is our primary aim we also make safety a prior factor when using our US Imported "Polaris" ATV's.

We accommodate rides for all ages and levels from kids, adults, beginners to seasoned riders.

"A Blast! absolute great family day out, if your in Hua Hin or thinking of coming Cha-am's ATV Park it's a must for any one!" -Paul Urban England-

Closed on Wednesday





6. Cha-Am Beach

Cha-am City was originally developed by HRH Prince Narathip, who was looking for a new alternative to the beach at Hua Hin. Located about 20 Kms. north of Hua Hin.

Cha-am Beach is distinct from Hua Hin's with its easy road access and no private ownership of beachfront land. Water sports such as jet skis and banana boats are available, and lots of deck chairs, vendors and shops line the beach. If you're looking for a slightly more tranquil spot, try the beach area at the north end.



7. Santorini Park Cha-Am

Located in Cha-Am, around 30 minute driving from Hua Hin. The Park has a theme of amusement with style of Santorini Island in Greek. Also, many brand name shop are opened as an outlet. You can enjoy playing Ferris Wheel, Merry Go Round, Giant Swing and much more. Fee Charged at the entrance 50 Baht / person

Mon-Fri from 10:00am. - 20:00 pm. Sat from 9:00 am. - 21:00 pm. Sun and holiday 9:00 am. - 20:00 pm. Tel: 032 772 999 www.santoriniparkchaam.com

8. Swiss Sheep Farm

Located in Cha-Am, just almost opposite to Santorini Park. Visit the Farm in a valley with European style of building and atmosphere, feeding the sheep, horse, alpaca, rabbit and more.

Fee Charged at the entrance.

Open Mon-Fri from 10:00 am.-19:00 pm. Sat-Sun from 9:00 am.-19:00 pm. Tel: 032 772 495 www.swisssheepfarm.com













Hua Hin Beach on 10 May 2014

Banana Grooves (Laos) 18:00

18:45

Dan Phillips Quartet (USA)
Richard Jackson + Yuki Makita With Mellow Motif (Singapore) 19:00

Koh Mr.Saxman + Pui Dongpron (The Voice)

With The Sound Of Siam (Thailand) 22:00









HUA HIN'S LATEST HAPPY HOUR!

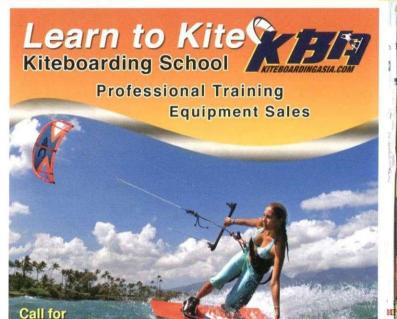
with LIVE music

Sunday - Thursday from 9.00 pm - 11.00 pm.



Hua Hin Brewing Company next to the Hilton

For enquiries or reservations, please call 032 538 999 or email fb.huahin@hilton.com | huahin.hilton.com, hilton.co.th/huahin



The largest kiteboarding school in Asia at 7 locations. Established in 2001.

Free Pick-up

The only IKO certified and fully insured school in Thailand

Watch out for fake IKO schools

Tel: 081-5914593

a ika

AffiliatedCente

www.kiteboardingasia.com





Mike & Co Tailor. Since 1999

MADE TO MEASURE

- Know-how
- Service
- Quality





Naebkhehars Road, Hin, Prachuap Khiri Khan Erransportation Call 0 3253 1155-6, - 2541639 (Ying) winkeandcotallor.com all. inke@mikeandcotallor.com mikeandcotallor@gmail.com

Made-to-measure with Mike & Co Tailors



Rashnee Thai Cuisine "A Touch of Thai Taste"





The only dedicated Thai Restaurant, set amidst classic Thai ambiance, serenaded by Thai music. Recently renovated, the menu offers crispy marinated duck, pork chopin yellow curry, New Zealand minced lamb fried in basil leaves, Thai salads, soups and curries in any combination. Fresh whole fish prepared grilled or in gravy. Seating both indoor and outdoor.

We also do home delivery, party, event !!! Call 089 - 2541639 (Ying)

Open Daily for Lunch & Dinner 11.00 - 22.00 pm. Call: 032 - 516700 for free pick-up and reservation.

18/1 Neabkehad Rd., Hua Hin (Next to the Putahracsa Hotel) : thaicuisinehuahin@gmail.com







Hua Hin Beachfront Hotel NERN CHALET







Suan Luang Reshinee (Suan 19 Rai) H) The Imperial Beach Resort Kas Kang Won Temple

F.semwan Music Room Kao Noi Temple Baan Sillapin

See Details on Middle Page Map

Hillton Hotel

Vineyard 40 kms.

HCenters Grand Beach Resort & Villas Hua Hin H Hua Hin White Sand Hotel H Central Village

Kao Hin Lek Fai View Point

Sea

HCape Nighra Hotel Hus Hin H) Bean Laksembha Aus Hin Grand Horelle San Pablo Hospital +



🌴 Beachfront Restaurant: 7AM-10PM (Thai Cooking Class by appointment) 🏞 Free Wi-Fi (Hi speed Internet)

Special Price for Long stay

For Long Stay Mobile: +66(0)81-656-4999 144/7 Nongkae-Takieb Rd., Hua-Hin Mobile: +66(0)89-224-8888 Phone: +66(0)32-655211

E-mail: rsvn@nernchalet.com www.NernChalet.com

a Prate Sunn Sri / Cleade Market H InterContinental Hus Hin Record
H Barapa Hus Hin
H Sallom Hotel Molina Italian wine & Cuisine * ** Beach Cafe Restaurant H Hyatt Regency H The Sea-cret Bus Hin W H Veranda Lodge H Bean Reidemnern H)Chive pom Hua Hin Market Hus Hin Withayalat School 3 Ma Long Du Restaurant MATA

H Crazm View H Lec's Sea H Wors Bura

cicodo

PROURS

H Smort Star Village

H Nern Chalet Hotel " The Sen Marke HI Supetra ◆ Vet Haspital

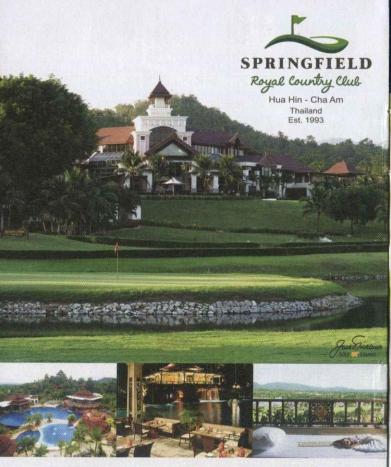
Chen Taktab

Boat Lodge H MThe Bits: Hos Hin H. Anantania H Blue Wave Cunar Hut (H)

Sea Pine Golf Course

To Kao Tao To Pranburi To Sam Roi Yod

Rattanakosin Institute of Technology



SPRINGFIELD ROYAL COUNTRY CLUB

208 Moo 2, Sampraya, Cha-Am, Petchburi 76120 Thailand Tel: +66 (0) 3270 9222 Fax: +66 (0) 3270 9234 www.springfieldresort.com

PAPA JOHN

Grill Restaurant & Cocktail Bar

SPECIALIZED IN STEAKS

Recommended Chateaubriand - 2 pers -



Choose your table in our aircon - outdoor or garden area

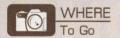




We also serve Thai & International cuisine Pizza and Pasta

PAPA JOHN Grill Restaurant 1/154 Soi Moobaan Khao Takiab, Nongkae, Hua Hin. Prachuabkirikhan 77110

TEL: 032-655172 Open From 12:30 pm. - 23:30 pm.



1 day trip South of Hua Hin

1. Khao Takiab or Chopstick Mountain

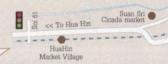
This hill is only 4 kms. south of Hua Hin. There is a road leading to the top where a temple is situated. Many observation areas scatter around the hill, view from here is one of a decent view of this town. Many monkeys also live up there, that's why some people also call "monkey mountain". At the base, north side of the hill, the Giant Golden Buddha Statue stands against the cliff, and this has been a symbolic of Khao Takiab for a long time.





2. Suan Son Pradipath or Sea Pine Tree Garden

This beach area belongs to the Army Welfare Office and is open to the public. It is at Km. 241, some 8 kms. South of Hua Hin. The beach continues from the back side of Kao Takiap. it's very popular for thai people to spend a moment of family together.



3. Khao Tao or Turtle Hill

This Hill is about 13 km. south of Hua Hin on Petchakasem Rd. (Soi101). It is another tranquil spot with Thai temple, many buddha statues, shrines, fishing village, and fresh water lake. Next to the hill, there are 2 quiet beaches called Had Sai Noi and Had Sai Yai. This place could be your half-day trip to enjoy nice scenery of nature.

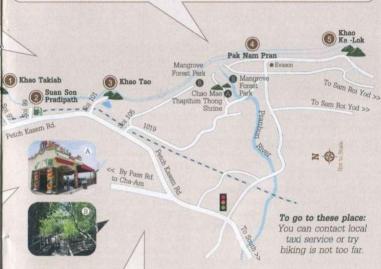


4. Pak Nam Pran

(Mouth of Pranburi River)

The fishing village of Pak Nam Pran is situated just 25 km from Hua Hin in the district of Pranburi. It is a vibrant fishing port known all over Thailand for its squid specialities and colourful fishing boats.





5. Khao Ka-Lok or Skull Mountain

The 7-kilometre beach front from Pak Nam Pran and Khao Ka-lok is fast becoming the Thai Riviera, where top-class boutique and small traditional-style resorts blend with the beauty of the unspoilt local scenery. Drivig along this route is very enjoyable.





Pak Nam Pran



The fishing village of Pak Nam Pran is situated just 25 km from Hua Hin in the district of Pranburi. It is a vibrant fishing port known all over Thailand for its squid specialities and colourful fishing boats. Once you turn off the main highway 12 km south of Hua Hin, the road leads you through a myriad of pineapple plantations producing the sweetest and juiciest fruit you will find anywhere in Thailand.

A major attraction in the area is the Pranburi Forest Park with its walkway through the middle of a beautifully preserved natural mangrove forest, teaming with various species of crabs.

Pak Nam Pran is situated at the estuary of the Pranburi River, which flows 130 km. from Kaeng Krachan National Park before entering the Gulf of Thailand. The river and local area is filled with wildlife, including the most beautiful Kingfishers, Egrets, Ospreys, Wild Peacock and over 3 metre long amphibious Monitor Lizards.

One of the most relaxing ways to enjoy the area is from the water. Mermaid Cruises is a local boat operator that runs sea cruises down to Monkey Island and Kao Sam Roi Yod National Park, as well as kayak tours and eco-river tours through the mangroves on Thailand's only virtually silent, electrically powered long-tail boat. They also have a small restaurant right on the river bank.

For details, contact Barry at 032-632223 (office) or 084-8007400 (mobile) or visit www.huahincruises.com

HUA HIN FISHING LODGE



Try our DAY PACKAGE - Free transport from & to your Hotel, TWO (2) baited rods, LUNCH, tea / coffee / water / soft drinks, THB 3,500 adult - child under 12 - THB 1,900. Not fishing? Accompanying adult - THB 500 child - THB 200

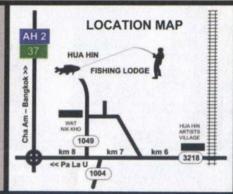
The best value freshwater DAY TICKETS in Hua Hin THB 600 Top Pond, THB 1,500 Both Ponds inclusive of rod hire

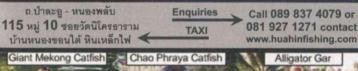
Children's Play Area

Plenty of Parking

Open 09.00 - 18.30 every day except Songkran Day & Christmas day.

Accommodation Available







Thai / Western Food, Cold Beer, Cool Wine, Soft Drinks, Ice Cream, Snacks



There is no shortage of accommodation in Hua Hin. Guesthouses providing fan rooms for as less as 300 Baht ++ per day or air-conditioned rooms from 600Baht ++ per day abound in and around downtown of Hua Hin.

Also, well-decorated guesthouses could be your good choice for 750-1200 Baht++. Other 3 and 4 stars hotels & resorts are also available with prices range between 1,000 - 3,000 Baht++ per day. All rooms are air-conditioned and some of them feature a swimming pool. Five stars hotels and resorts are all along the beachfront in the city center or just on the outskirts of the town. Prices range from around 4000 Bath ++ for a standard room and are of an international standard providing all the facilities of a very high standard.

During the High Season - November through to April, accommodation is usually hard to find and it is advisable to book well in advance specially during the weekends.





Accommodations

Hua Hin Area

AKA RESORT HUA HIN	032-618900	CHANCHAY HOT
AMARA HUA HIN	032-516315	CITIN LOFT
ANANTARA RESORT & SI	PA 032-520250-6	CITY BEACH RES
BAAN BAYAN	032-533544	COLONNADE HO
BAAN BUSARIN	032-512076	DEVASOM HUA H
BAAN HUA HIN RESORT	032-532173	DUNE HUA HIN
BAAN KHA CHATHONG	032-533644	DUSIT RESORT
BAAN LAKSASUBHA RESC	ORT 032-514525-31	EURO GUESTHOU
BAAN PA PLOY	032-513313	FRESH INN
BAAN RABIANGDAO	032-513031-2	FULAY GUESTHO
BAAN RAJDAMNERN	032-533605-7	FULAY HOTEL
BAAN TALAY CHINE	032-514285	G HOUSE HUAHIN
BAAN VORANATE	032-536524	GLORYPLACE HU.
BAAN@51 HUA HIN 03	32-512016	GREEN GALLER
BEST WESTERN 03	32-522225	HAVEN HUA HIN
BLUE MOUNTAIN 03	32-535734	HEAD ROCK HOM
BOATHOUSE HUA HIN	032-442570-3	HILTON RESORT
CAPE NIDHRA 03	32-516600	HIN NAM SAI SUA
ESCAPE HUA HIN 03	32-519061-6	HOTEL ALLEY

CENTARA GRAND RESORT 032-512021-38

CHA-BA CHALET 032-521181-3 CHALELARN HOTEL 032-512233-4 EL 032-511461 032-533778-81 ORT 032-512870-5 TEL 032-512340-1 HIN RESORT 032-442789 032-515051-3 032-520008-9 ISE 032-530063 032-511389 OUSE 032-513145 032-513670 N 032-511100 JAHIN 032-530487 RESORT 032-523023-7 ME RESORT 032-512924 T & SPA 032-512879-90 032-547461-5 032-511787

032-511391

HUAHIN GRAND HOTEL



modations m

HUAHIN PLACE HUAHIN WHITE SAND HUAHIN WHITE VILLA HUA HIN WUNWAN RESORT 032-547478-9 IMPERIAL HUAHIN RESORT INTERCONTINENTAL IYARA HUAHIN LODGE JEDPEENONG HOTEL KORSOR RESORT & SPA LA MAISON HOTEL LENG HOTEL MARRAKESH HUAHIN MINITEL HOTEL

HUAHIN GOLF VILLA

MY PLACE HOTEL MY WAY HUA HIN

NARAWAN HOTEL NICHA SUITE DE HUAHIN NILAWAN GUESTHOUSE PEONY HUA HIN HOTEL PRINZ GARDEN VILLA 032-511720

HUAHIN MARKWIN LODGE 032-515817 032-516640-2

032-616999

032-533433

032-547099 032-655710-3 032-513546

032-511151 032-514-111-2 032-511397 032-526390

032512751 032-533491-6 **PUTAHRACSA**

RAMAYA GUESTHOUSE 032-532106 REST DETAIL HOTEL SAILOM HOTEL SEARIDGE RESORT SHERATON RESORT SIRIN HOTEL

SUNDANCE WELLNESS SUPPAHAMIT TANAWIT CONDO & HOTEL 032-530422-3

THE HEN HUA HIN THE HERBS by the sea THE LAPA HUA HIN HOTEL THE RESORT HUAHIN

THE SEA-CRET HUA HIN THIPURAL HOTEL TIDTARAD HOSTEL

VANAVARIN RESORT VERANDA LODGE

V VILLAS HUA HIN WANARA HOTEL

032-531470

032-547733 032-512017-9 032-828810 032-708000

032-511150 SMILE HUA HIN RESORT 032-515933-5 032-511208

032-534784 032-532288

032-533555 089-1288999

083-3322345 032-533678

032-616039 032-532244



Accommodations

Khao Takiap Area

ANANTASILA 032-527638-9 BAAN DUANGKAEW 032-536 594 BAAN KANG MUNG BAAN RABIANG TALAY 032-527631-2 BAAN RAKTAWAN 032-511873 BAAN SAR SUAN 032-536440 BAAN TALAY DAO 032-536024-30 BIHAI HUA HIN 032-527557-9 BOAT LODGE HUA HIN 032-537223 CHALAY MONTA CHIVA-SOM 032-536536-48 CHOMTAWAN RESORT CHOMVIEW HOTEL 032-513306-7 DE PASKANI 032-655229 FONG KLEUN 032-512402 HUA HIN BLUEWAVE HOTEL 032-511036 HUA HIN HILLSIDE RESORT 032-827680-2

HYATT REGENCY HUAHIN IBIS HUA HIN LA PERLA PLACE LET'S SEA 032-536888 KIRIMONTRA RESORT 081-6176666 LUNA HUT RESORT 032-536802 NAPALAI RESORT & SPA 032-513528, 511288 NERN CHALET RIAD HUA HIN 032-536954 RUEN KANOK SABAI JAI RESORT 032-536036 SMOR SPA VILLAGE 032-536880 SUAN SON 032-536581-4 SUPATRA HUAHIN RESORT 032-536893-4 TAKIAB BEACH RESORT WORABURA RESORT 032-536999 ZEA ZA VILLA 083-7514078

HUA HIN MANTRA RESORT



Pranburi Area

ALEENTA 032-570194 ANANDA PRAN BAAN PRAN RESORT 032-630598-9 BRASSIERE BEACH EVASON FORESTA RESORT 032-630678 GOLDEN PINE BEACH 032-632401-9 LAWANA BEACH LAZY BEACH 032-630554-5 LEBAY BURI MILFORD PALM BEACH RESORT 032-631966 PRASEBAN RESORT 032-630590-1 PURANAYA RESORT PURIMUNTRA RESORT SUNSHINE POOL VILLA TONTO RESORT VIILAMAROC RESORT 032-630771

Sam-Roi-Yod Area

ANCHANA RESORT DOLPHIN BAY PRIVACY BEACH 032-559366-7 032-559333 032-559434-44

032-508234-40

Cha-Am Area

BEACH GARDEN

CASA PAPAYA 032-470678
CHA-AM VILLA BEACH 032-471241
EURASIA LAGOON 032-471326
HOLIDAY INN RESORT 032-451240-9
HOTEL DE LA PAIX 032-709555
KAENGCHAN 032-471314
LONG BEACH 032-472444
METHAWALAI 032-433250-3
SPRINGFIELD BEACH RESORT

032-451181

SPRINGFIELD VILLAGE GOLF & SPA 032-709222 UNICO GRAND SANDARA 032-470777

VERANDA RESORT 032-451461-70

YAIYA BOUTIQUE RESORT 032-406111





"take a little break" "พักตรงนี้...สักนิด"

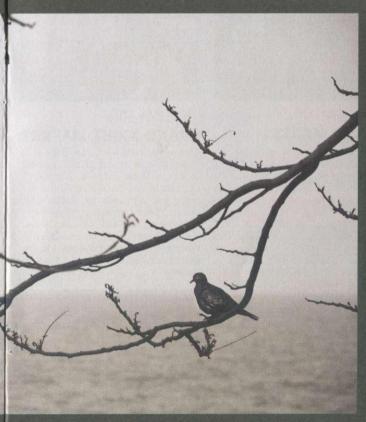
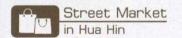


Photo: alwaysbeing



A MUST FOR A WALK... at



HUA HIN NIGHT MARKET

Open from 5:00 pm till midnight, this lively street starts at the intersection of Pecthkasem rd. and Dechanuchit rd. (soi 72), and continues to the west for 2 blocks. Each day, there are more than hundreds of shopping and food stalls stand along both sides of the street. This is a great place to try local Thai food and also shop for local souvenior items.

CICADA Market @SUAN SRI Khao Takiab

Located at Takiab area, in front of Hyatt Regency Hotel. With the park atmosphere and its lively activities of this market such as lived performance, art exhibition, art market, hand-made products, souvenirs and many idea -works are very attractive so that many people are always come to experience the quality and diversity.



The HUA HIN GRAND NIGHT MARKET

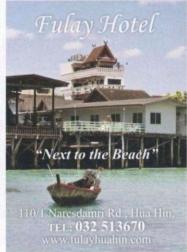
Another night market in Hua Hin that is very popular for local & tourists. Located in front of Grand Hotel on Petchkasem Rd. next to San Paulo Hospital (soi 86). Here, you can shop for cloths, toys, plants, pets, souvenirs, handicrafts, kitchenware, fish and lots more..., also many different kinds of local food & beverages are available here. Opens around 5:00 pm - 11:00 pm (Closed on Tuesday)

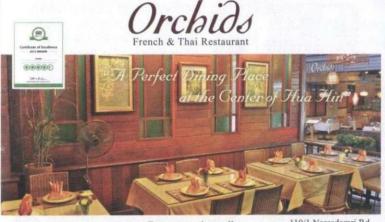


Also many delicious food from local and 4-5 stars restaurants are available.

Open Fri & Sat 4pm.-11pm. Sunday from 4pm.-10pm.







Restaurant hours: Dinner: 5:00 pm. - 10:00 pm. For reservation call **032 513 670**

110/1 Naresdamri Rd., Hua Hin, Prachuapkhirikhan Thailand 77110



"The Sea Market" ที่นี่...มีแต่ของทะเลนะ... จะบอกให้

Text: คนแช่ลิ้ม | Photos: The Sea Market



มาเที่ยวหัวหินทั้งที ก็ต้องทานอาหารทะเลกัน ลักมื้อสองมื้อ ถึงจะเรียกไว้ว่า... ถึงหัวหินแล้ว! หัวหินซวนลองในตอนนี้จะชวนคุณๆ ไปทานอา -หารทะเลกันที่... "The Sea Market แถวๆ เขาตะเกียบนี่เอง

ชื่อสถานที่ก็ชัดเจนว่า "The Sea Market" แปล ไปได้ใจความว่า "ตลาดอาหารทะเล" ซึ่งทาง ร้าน (ตลาด) เค้าจะใช้คำจำกัดความแบบไพเราะ บ้านๆ ว่า "สถานที่จำหน่ายของทะเล" นะครับ ก็หนีไม่พ้น กุ้ง หอย ปู ปลา ทั้งหลายแหล่ และที่แน่ๆ ของที่นี่นั้น จะเน้นในเรื่องความสด

สะอาด คุณภาพมาเต็มแบบหายห่วง เดินเข้าไปในร้านก็จะเห็นบรรดาของทะเลสดๆ ทั้ง หลาย นอนยิ้มเรียงรายชวนให้หยุดดู มีทั้งปลากระพงขาว - แดง เก๋า จาระเม็ด นกแก้ว สำลี ลิ้นหมา ตาเดียว ทู กระบอก... กุ้งทะเลก็หลากหลายทั้ง กุ้งขาว ฝอย แขบ๊วย ลายเสือ ยันมังกร หลายขนาดให้ได้เลือก หมึกกล้วย สาย ศอก กระดอง หอม ก็โชว์ หนวดกันสนุกสนาน หอย... ลาย ตลับ แครง แมลงภู่ นางรม เซลล์ ก็มีพร้อม ปูม้า ปูทะเล กั้งกระดาน กั้งแก้ว แมงดาทะเล... และอีกสารพัดตามแต่ฤดูกาล ซึ่งคุณๆ สามารถเลือก ซื้อของสด เป็นตัว เป็นขีด เป็นโล ราคาตลาดๆ ทั่วไป แล้วกลับไปทำอาหารกันที่บ้านกัน ตามสะดวก หรือจะให้ทาง แม่ครัว พ่อครัว หัวทะเลของที่นี่ทำให้ แล้วกลับไปทานกับครอบ ครัว เพื่อนฝูง ที่บ้านพัก หรือ คอนโด ก็อร่อยกันได้แบบไม่ต้องรอนาน หากจะนั่งทาน กันที่นี่ กับบรรยากาศ โปร่งๆ โล่งๆ ลมโชยๆ ริมคลองตะเกียบก็ตามสบาย

ขึ้นชื่อว่าของสด แค่ปิ้ง ย่าง ทอด อบ นึ่ง จิ้มน้ำ จิ้มทะเลรสเด็ด ก็หอมหวาน อร่อยเหาะแล้ว มาก ไปกว่านี้ ทางร้านก็ยังสามารถปรงอาหารให้คณได้ หลากหลายอาทิ เมนูแบบไทยๆ ทั้ง ทอด ผัด ตั้มยำ ทำแกง คั่ว ตำ ยำ โขลก ได้หมด และแบบไทย พื้นบ้าน เช่น ปิ้งงบ กังฝอยทอดโบราณ แกงคั่วหอย แกงปูใบซะพลู แกงหน่อไม้ปูไข่ แกงส้มไข่ปลาริว -กิว แกงไตปลา น้ำพริกโจร ตำปูม้าดอง ฯลฯ ก็จะ มีคนขายคอยแนะนำให้ อาหารจานเดียวก็มี ผัดไท กุ้งโบราณ เย็นตาโฟทะเลรสจ้าด ข้าวผัดต่างๆ ยัง ไม่หมดแค่นี้นะ... ใครที่ชอบทานอาหารฝรั่ง ก็จะมี เซฟมือดี ที่สามารถนำเอาของทะเลที่คุณเลือกอยาก ทาน มาทำอาหารฝรั่งให้คณได้ ทั้ง ซป สลัด พิซซ่า พาสต้า อบเนย อบชีส ให้คุณเห็นๆ แบบไม่น้อย หน้าห้องอาหารตามโรงแรมกันเลย... น่าลองไหมละ ชวนลองครับ









ทางร้านมีเครื่องดื่มหลากหลายไว้คอยบริการ ซา กาแฟ เบียร์ ไวน์ ค็อกเทล และไอศกรีม ของหวาน

(เครป เด็ดมาก) อ้อ! ลืมบอกไป มาซื้อมาทานที่นี่ ต้องแลกเงินสดเป็นเหรียญชีป แล้ว สามารถไปเดินเลือกซื้อ เลือกสั่งของทะเลต่างๆ ได้ตามเคาน์เตอร์ ที่เรียงรายอยู่หน้าร้าน ได้เลยนะครับ และคุณๆ ที่ ต้องการจัดมื้อพิเศษกับเพื่อนๆ แบบสนุกๆ ทำกินกันเอง ก็จะ มีห้อง cooking room ให้บริการนะครับ

ร้านอยู่ที่บ้านหัวดอน เขาตะเกียบ ตามเส้นทางที่มายังเขาตะเกียบ เลี้ยวขวาตรงป้อมตำรวจ ข้ามสะพาน ร้านจะอยู่ซ้ายมือ ตรงข้ามโรงแรม Seahorse หาไม่ยากครับ เปิดทุกวันอังคาร ถึงอาทิตย์ (ปิดวันจันทร์) ตั้งแต่ 10:30 ถึง 20:30 น.

ดิดต่อสอบถามโทร 032 527 633, 086 352 2711 www.facebook.com/theseamarket





จากบ้าน... มากางมุ้ง กันที่ "บ้านกางมุ้ง หัวหิน"

Text: นภาพร ประสิทธิ์พันธ์ | Photos: บ้านกางมุ้ง, นั้นท์นภัส





ใช้ให่เดือนพฤษภาคม อุณหภูมิอากาศลด ดีกรีความร้อนแรงลงไปบ้าง หลายๆ คนก็ยัง คงอยากจะหาโอกาสมาพักผ่อน เพื่อต้องการ หลีกหนีความวุ่นวายจากเมืองหลวง "หัวหิน" ก็เป็นอีกหนึ่งสถานที่ ที่หลายๆ คนนึกถึง... เพราะระยะทาง ก็ไม่ห่างจากกรุงเทพฯ มาก นัก คอลัมน์ชวนพักฉบับนี้ เราจึงอยากชวน คุณมาสัมผัสกับที่พักที่เป็นกันเอง เรียบง่าย แบบสบายๆ มีความเป็นส่วนตัว กับคนพิเศษ เพื่อนฝูง หรือครอบครัว กันที่นี่...

"บ้านกางมัง"

"บ้านกางมุ้ง" แค่ชื่อก็ตรงตามคอนเซ็ปต์ คือ การกางมุ้งนอนเหมือนกับการมาพักผ่อนแบบ บ้านสมัยก่อน ที่ให้ความรู้สึกเหมือนย้อนอดีต และได้บรรยากาศที่เป็นกันเอง ซึ่งโรงแรม นี้ตั้งอยู่ในหมู่บ้านเขาตะเกียบทางทิศใต้ของหัวหิน เป็นโรงแรมที่นำบ้านเก่ามาปรับปรุงได้ อย่างเรียบง่าย มีการตกแต่งในสไตล์บูติค โดยจะเน้นโทนสีขาว ที่ดูสบายตา และเลือกใช้ไม้ มาเป็นองค์ประกอบ ในส่วนต่างๆ ของอาคารได้อย่างลงตัว

ห้องพักของที่นี่มีทั้งหมด 18 ห้อง จะแบ่งออกเป็น 3 โซน โซนแรก คือ On the Road ที่มีลักษณะ เป็นบ้านเก่าแบบเรือนไม้ 2 ซั้น ซั้นล่างของตัว อาคารจัดเป็นล็อบบี้ เป็นพื้นที่นั่ง เล่น นั่งพักผ่อน และทานอาหารเช้า บรรยากาศ สบายๆ ส่วน ภายในห้องพักที่อยู่ชั้นบนนั้นตกแต่งแบบเรียบๆ ง่ายๆ ดูลงตัว มีห้องพักแบ่งออก เป็น 9 ห้อง คือ Superior Room 5 ห้อง สำหรับพัก 2 ท่าน ภายในห้องมีมุมนั่ง เล่นเล็กๆ สำหรับอ่านหนังสือ Deluxe Room (Standard) 4 ห้อง สำหรับพัก 2 ท่าน มีระเบียงด้านหน้า ให้ได้ออกไปสูดอากาศ บริสทธิ์ ซมความงามของธรรมชาติ และวิถีชีวิต ของคนในชุมชน โซนที่ 2 On the Beach ที่ตั้งอยู่ ติดชายหาดเขาตะเกียบ มีหาดทรายขาวละเอียด น้ำทะเลสีฟ้าคราม ลมพัดเย็นสบาย บริเวณด้าน หน้าห้องมีระเบียงส่วนตัว ให้คุณได้นอนอาบแดด หรือจะนั่งฟังเสียงคลื่นซัดสาดเข้าฝั่ง สามารถเดิน เล่นริมชายหาด หรือลงเล่นน้ำก็ได้ และมีการตก แต่งพื้นที่สวนให้กลมกลืนกับสภาพแวดล้อม เรียง รายไปด้วยต้นมะพร้าว และต้นลีลาวดี ดูสบายตา เข้ากับบรรยากาศหัวหิน ซึ่งโซนนี้แบ่งเป็น 9 ห้อง คือ One Bedroom Beach Front 7 ห้อง และ Two Bedroom Beach Front 2 ห้อง เป็นห้องที่มี ลักษณะเป็น 2 ห้องนอน สำหรับพัก 4 ท่าน สามารถเข้าพักแบบครอบครัว ให้คุณได้นั่งเล่น พร้อมบริเวณสำหรับปาร์ตี้สั่งสรรค์กันเล็กๆ





หรือหากท่านมาแบบครอบครัว เพื่อนฝูง และหมู่ คณะ ที่อยากพักแบบบ้านเดี่ยว ทางโรงแรมก็มี บ้านพัก โซนที่ 3 แบบ Family House ลักษณะ เป็นบ้านพักแบบหมู่คณะ ที่มีทั้งหมด 4 หลัง สามารถเข้าพักได้ตั้งแต่ 4 ท่านขึ้นไป และรองรับ ได้สูงสุดมากถึง 10 ท่านเลยทีเดียว

ภายในห้องทุกห้องจะเพียบพร้อมไปด้วยสิ่งอำนวย
ความสะควกที่ครบครัน ทั้งเครื่องปรับอากาศ
เคเบิลทีวี เครื่องทำน้ำอุ่น เครื่องเป่าผม และฟรี
สัญญาณ Wi-Fi ราคาห้องพักนั้นก็ไม่แพง เริ่มต้น
ที่ราคา 1,800 บาท รวมบริการอาหารเข้า ให้คุณ
ได้นั่งจิบกาแฟ คลอเสียงเพลงแจ๊ส แบบเบาๆ
รับรองได้เลยว่าการมาพักผ่อนนอกบ้าน ในบรระยากาศแบบบ้านสมัยก่อน มากางมุ้งนอนจะทำให้
คุณรู้สึกอบอุ่นสบายๆ ชวนพัก! ค่ะ











การเดินทาง โดยเริ่มต้นจากตัวเมือง หัวหิน มุ่งหน้ามาทางทิศใต้มาตามถนน เพชรเกษม เข้าสู่หมู่บ้านเขาตะเกียบ ก่อนถึงชอยตะเกียบ 9 ให้สังเกตทาง ซ้ายมือก็จะพบโรงแรม

"บ้านกางมุ้ง หัวหิน"

122 ซ.หมู่บ้านเขาตะเกียบ ต.หนองแก อ.หัวหิน จ.ประจวบคีรีขันธ์ 77110 โทรศัพท์ 032-536594, 032-536727 หรือ www.baankangmung.com กลับมาอีกครั้ง ..กับละครเพลง..สุดฮา









ขอน2...ความลับ ความเลิฟ

เปิดแสดงแล้ว ทุกวันศุกร์ เสาร์และอาทิตย์ พฤษภาคม 2557 โดย ศศี เรียเตอร์ ณ โรงละครกลางแร้ง ซีเคด้า มาร์เก็ต

ข้อมูลเพิ่มเติมและสำรอบบัตรที่นั่ว โทร. 086-393-3306

E-mail: booking@cicadamarket.com / Facebook: facebook.com/cicadahuahin









เที่ยวเม้กผ่อน เพลินๆ ที่ "Cicada Market" ตลาดจักจัน อันมีเสนห์ของหัวหิน

Text: HHPKG | Photos: alwaysbeing



หัวหิน... เมืองพักผ่อนตากอากาศริม ชายทะเล อันเปี่ยมเสน่ห์ ที่นักท่องเที่ยว ทั้งชาวไทย และชาวต่างชาติ ต่างหลงใหล มาหลายยุค หลายสมัย ใครได้มาเที่ยว แล้วเป็นอันต้องติดอกติดใจไปเกือบทุก ราย หัวหินชวนเที่ยวรอบนี้ ขอชวนคุณผู้ อ่านไปเที่ยวที่ตลาดแห่งหนึ่งในหัวหิน ที่มี เสน่ห์ และเอกลักษณ์เฉพาะ ที่คุณจะต้อง เพลิดเพลินไปกับบรรยากาศ และความ หลากหลายของกิจกรรมต่างๆ ทั้งงานศิลปะ แขนงต่างๆ ไม่ว่าจะเป็น ดนตรี การแสดง งานภาพวาด งานปั้น งาน Street arts & performances งานสินค้าไอเดียดีๆ หลาก หลาย และศิลปะแห่งความอร่อยของอาหาร มากมาย ตลาดนี้เลยครับ Cicada Market

Cicada อ่านว่า ซีเคด้า ซึ่งมีความหมายแปลได้ว่า "จักจั่น" อันเป็นที่มาที่ไปของชื่อตลาด เนื่องด้วยในทุกๆ ฤดูร้อน ยามพลบค่ำ จะได้ยินเสียงกรีดปีกของเหล่าจักจั่น ที่มีอยู่มากมาย ดังระงมมาจากทั่วทุกสารทิศจากพื้นที่กว่า 10 ไร่ ของสวนศรี อันเป็นที่ตั้งของตลาดแห่งนี้ ซึ่งเดิมเป็นบ้านพักตากอากาศของเจ้าขุนมูลนายในสมัยก่อน ทำให้ได้สัมผัสถึงกลิ่นอายของ ความเป็นหัวหิน ได้อย่างเรียบง่าย และกลมกลืน บรรยากาศของที่นี่ในช่วงเย็นก็จะร่มรื่น เย็นสบาย จากรุ่มเงาของต้นไม้ใหญ่มากมาย หลายชนิดที่อายอานามน่าจะราวๆ เกือบ 100 ปีได้ ช่วงค่ำหลังตะวันลับฟ้า ก็จะสว่างใสวไปด้วยแสงไฟสีส้มดวงเล็กๆ ที่โยงห้อยมาจาก ต้นไม้ และตามจุดต่างๆ ขับให้บรรยากาศของตลาดดอบอุ่นและเป็นกันเอง ขึ้นชื่อว่าตลาด แน่นคน ต้องมีสินค้าให้ได้จับจ่าย ซื้อหากัน ซึ่งที่ตลาดแห่งนี้จะเรียกว่า โซน A la Mode & Idea Shop มีสินค้าไอเดีย สินค้าแฮนด์เมด เก๋ๆ แปลกๆ น่ารัก น่าใช้ หลากหลาย จาก เหล่าบรรดาพ่อค้า แม่ค้า ช่างคิด ช่างประดิษฐ์ ที่มาตั้งร้านเล็กๆ นั่งปูเสื่อ กางโต๊ะเตี้ยๆ ติดพื้นดิน พื้นหญ้า ดูน่ารัก ถ่อมตน เรียงรายตามแนวทางเดิน ชวนให้ต้องหยุดดู หยุดชม สินค้าที่วางโดดเด่นอยู่เบื้องหน้า มีอะไรขายบ้างนั้น ต้องมาดูเอง เพราะคงบรรยายได้ไม่ หมด และที่สำคัญ... สินค้าใหม่ๆ จะมีมาขายเรื่อยๆ เรียกได้ว่า... เดินกันเพลิน

อาหารก็เป็นอะไรที่ขาดเสียไม่ได้สำหรับตอาด ซึ่ง ที่นี่ก็จะมีโซนภาหาร เรียกว่าเป็น Cicada Cuisine กลางสวน แบบ Self Service ที่คุณจะเพลิดเพลิน ไปกับการเลือกซื้ออาหารอร่อยๆ จากร้านฝีมือเด็ดๆ บากบาย ทั้งอาหารไทยหลายภาค ส้บต่ำ ลาบ ใส้กั่ว ขนบจีน ผัดไท หลยทอด ปลาเผา โจ๊กทรง เครื่อง ก๋วยเตี๋ยว ขาหมู ข้าวผัด อาหารทะเลย่าง... หรือจะอาหารชาติดื่นก็มี ร้านเกาหลี เสต็ก พาสต้า สลัด B.B.Q. เบอร์เกอร์... พร้อมทั้งของหวาน ไอศกรีม และอีกสารพัด... ที่ดูแล้ว ทานแล้ว บอกได้ เลยว่าหน้าตา คุณภาพ และความอร่อยนั้น พ่อครัว แม่ครัว ของแต่ละร้านนั้นจัดมาเต็มที่ให้สมราคา และบรรยากาศกันเลยทีเดียว เครื่องดื่มต่างๆ เบียร์ ไวน์ ก็มีพร้อมหลากหลาย และมีร้านกาแฟบรรยา กาศดีๆ กลางสวนให้นั่งพักผ่อนกันสบาย เรียกได้ ว่า ทานอาหารกันที่นี่... กินดื่มกันเพลิน

นอกจากนี้ยังมีโซน Art Factory ที่ใช้พื้นที่อาคาร บ้านไม้สีขาวสองชั้น ที่ตั้งอยู่โดดเด่นกลางสวน ซึ่ง เป็นบ้านตากอากาศเดิม ปรับปรุง เป็นอาคารจัด



แสดง และจำหน่ายผลงานศิลปะจากศิลปินที่มีพรสวรรค์ และความสามารถ ที่ถ่ายทอดลง บนผืนกระดาษ และผ้าใบ ให้คุณๆ ที่ชื่นชอบได้ชื้อหาไปสะสม และตกแต่งบ้าน แบบไม่ช้ำ ใคร ซึ่งบางช่วงก็จะมีการจัดเป็น Art Exhibition ที่น่าสนใจอยู่เป็นระยะๆ ที่ Cicada Market นี้จะมีพื้นที่ให้แสดงความสามารถจากหลากหลากสาย ทั้ง Street Performances เปิด หมวกแสดงกันแบบสดๆ เช่น B-Boy, Robot Dance, Clay Man, Magic Comedy, Street Music และอีกหลายกลุ่มสลับหมุนเวียนกันไป ตามพื้นที่รอบๆ และก็จะมีการแสดงโชว์เด็ดๆ ที่ผ่านการซ้อม และฝึกฝนจนเป็นที่ยอมรับ แสดงเป็นรอบๆ ให้ชมกันแบบสนุกสนาน เพลิด เพลิน ตื่นตาตื่นใจ กันที่เวที Outdoor Amphitheatre ที่เป็นเวทีที่มีที่นั่งล้อมรอบเป็นครึ่ง วงกลม มีทั้งการแสดงละครเพลง ชุมชนอลเวงฯ สุดฮา คอนเสิร์ตอารมณ์ดี จากวงปล้ำแรง และ เพลงเพราะๆ พังคุ้นเคย และเป็นกันเองจากวง Brothers มายากลโชว์จากเบิ้มลูกโป่ง และอีกมากมาย ที่สลับเปลี่ยนกันไปแบบ...รับชม และรับฟังกันเพลิน

ทุกวันศุกร์ เสาร์ และอาทิตย์ เชื่อว่าเป็นวัน พักผ่อนที่หัวหิน ของคุณๆ กับเพื่อนๆ และ ครอบครัว รอยยิ้ม และเสียงหัวเราะ จากการ ได้เสพ ได้สัมผัสสิ่งดีๆ น่าจะทำให้การมา เที่ยวหัวหินนั้น ได้ความประทับใจกลับไป ช่วงเช้าตื่นเช้าสูดอากาศบริสุทธิ์ เดินเล่นริม ซายหาด สายๆ บ่ายๆ หาร้านอาหารอร่อยๆ ทาน ชมเมือง ชมธรรมชาติของหัวหิน และ สถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ อันหลากหลาย ช่วง เย็นๆ ค่ำๆ 4 โมงเย็นถึงห้าทุ่ม หาช่วงเวลา เหมาะๆ มาเพลินๆ ที่ Cicada Market แล้ว คุณจะรู้ว่า การมาพักผ่อนที่หัวหินนั้นมีเสน่ห์ น่าเพลิดเพลินเพียงไร... ชวนเที่ยวครับ









"Cicada Market"ตั้งอยู่ที่ ถนนตะเกียบ - หนองแก จากหัวหินให้ขับลงทิศใต้ ชิดช้าย แยกไปทางเขาตะเกียบ สังเกตุซ้ายมือเห็น ป้าย "สวนศรี" ขัดเจน เปิดทุกวันศุกร์ เสาร์ และอาทิตย์ เวลา 4 โมงเย็น ถึง 5 ทุ่ม ติดต่อสอบถามเพิ่มเติม หรือโปรแกรมการ แสดงต่างๆ ได้ที่ 032 536 606

และ www.cicadamarket.com

FRIENDLY MUSIC SHOW

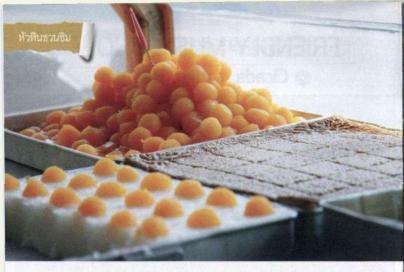
@ Cicada Market, Hua Hin

ว**ันศุกร์และเสาร**์ ฟังดนตรีอารมณ์ถี..ฟังที่ทีก็มีอารมณ์ กับ "ไปล้ำแรง" วันอาทิตย์ ชวนฟังดนตรีสบาย...สไตล์ BROTHERS

Time: 07.00 PM - 11.00 PM

🥬 info@cicadamarket.com, 🜃 facebook.com/cicadahuahin

Website: www.cicadamarket.com



บุกท้ายครัวขนมไทย ไปสั่นกระดิ่งกันที... "ร้านบ้านขนมหวาน (เขาตะเกียบ)"

Text: ลุงลิง | Photos: นันท์นภัส



ใครจะคิดละครับว่า ที่หมู่บ้านเขาตะเกียบ นอกจากจะขึ้นชื่อว่าเป็นแหล่งจำหน่ายอาหาร ทะเลแบบสดๆ และร้านอาหารอร่อยๆ กันแล้ว จะยังมีร้านเด็ดช่อนตัวอยู่อีกหนึ่งร้าน ซึ่งเป็น ร้านขนมหวานแบบไทยๆ ที่หลายๆ คนบอก กันปากต่อปาก จนมาเข้าหูให้ทีมงานของเรา รู้ว่าอร่อยมากๆ หัวหินชวนชิมฉบับนี้ เราจึงไม่ พลาดที่จะพาคุณผู้อ่านไปทำความรู้จัก... กับ ที่นี่ครับ "บ้านขนมหวาน (เขาตะเกียบ)"

มาถึงร้าน "บ้านขนมหวาน (เขาตะเกียบ)" หากใครที่ยังไม่เคยมาอาจจะต้องสงสัยว่า...
คนขายขนมร้านนี้เค้าหายไปไหนกันหมดน้าาา? เห็นมีแต่ถาดขนมมากมายเรียงรายอยู่ในตู้
กระจก ที่คอยล่อตาล่อใจลูกค้าผู้หิวโหยขนมหวาน อย่างทีมงานของเรา แต่ถ้าสังเกตให้ดีๆ
ทางขวาจะมีป้ายติดไว้ว่า "อยากกินขนมให้สั่นกระดิ่ง" นั่นแน่ ไม่รอช้า เราก็สั่นกันรัวๆ
เลยละครับ สักพักก็มีคุณลุงท่านหนึ่งวิ่งออกมาต้อนรับ พร้อมเชื้อเชิญให้เข้าไปนั่งคุยกันที่
หลังร้าน หรือครัวขนมไทยของที่ร้านนี้นั่นเอง และนี่ก็เป็นครั้งแรก ที่ทางทีมงานของเราได้
เข้ามาสัมผัสความอร่อย ได้เห็นกระบวนการการทำขนมไทยกันแบบใกล้ชิดติดท้ายครัวกัน
เลยทีเดียว

คุณลุงที่มาต้อนรับพวกเราชื่อ "คุณลุงเดชา" ครับ ส่วนอีกคนในครัวเราเห็นกำลังนั้งหยอดขนมเม็ด ขนุนลงหม้ออยู่ก็คือ "คุณป้าวันดี" คู่สามีภรรยา ที่ทำขนมหวานแบบไทยๆ และเปิดขายด้วยกันมา นานถึง 10 ปีแล้ว ที่นี่จะทำขนมขายสดๆ ใหม่ๆ ทุกวันอยู่ประมาณวันละ 10 กว่าอย่าง มีทั้งเม็ด ขนุน ฝอยทอง ทองหยิบ ทองหยอด ข้าวเหนียวตัด ถั่วกวน สังขยา ข้าวเหนียวแดง ตะโก้เผือก ขนมขั้น ขนมหม้อแกง วุ้นกะทิ วุ้นสี วุ้นฝอยทอง... ใน ราคาเริ่มต้นเพียงแค่ชิ้นละ 7 บาทเท่านั้น แต่ถ้า เป็นขนมซิ้นเล็กๆ แบบพอดีคำก็จะขาย 8 ชิ้น 10 บาท ท้ำๆ ขายๆ ตั้งแต่เข้าไปจนกว่าของจะหมด ขนมอย่างแรกๆ ทำเสร็จก็จะเอามาวางขายก่อน พอลูกค้ามาสั่นกระดิ่ง ก็วิ่งออกมาขาย ขายเสร็จ ก็เข้าไปทำต่อ วนเวียนอยู่แบบนี้ หลายครั้งที่ขนม บางอย่างหมดก่อน หากมีเวลาก็อาจจะทำเพิ่ม แต่คุณลุงเดชาบอกว่าส่วนใหญ่ก็จะทำไม่ค่อยทัน เพราะตัดงวิ่งไปบาทั้งวันเลยละครับ

คุยกันไปเพลินๆ คุณป่าวันดีก็เชื้อเชิญให้เราได้ลอง ทำขนมกันดูบ้าง แต่ทางทีมงานก็ไม่กล้า เพราะ กลัวจะทำอร่อยได้ไม่เท่าผู้ผ่านประสบการณ์มา อย่างยาวนาน จึงขอเป็นผู้ชืมแทนดีกว่า ว่าแล้วก็ หยิบฝอยทองสด ที่เพิ่งขึ้นจากหม้อแบบอุ่นๆ มา ลองชิม...





โอ้โห! หวานมันหอมอร่อยอย่าบอกใคร พอเรา กระซิบถามคุณป้าวันดี ว่ามีเคล็ดลับความอร่อย ยังไง แกก็ตอบฉะฉานดังๆ มาว่า "ความอร่อย น่ะมันอยู่ที่ใจ ถ้าไม่ใส่ใจลงไปด้วย มันจะอร่อย ได้ยังไงละลูก" ว้าว! เป็นคำตอบที่น่าทึ่งสุดๆ แต่ก็จริงนะครับ นอกจากความสะอาด ที่ทาง ร้านกล้าให้เราบุกเข้าไปสัมผัสกันถึงในครัว การใช้ของดีมีคุณภาพ ความพิถีพิถันในการทำ ขนมแล้ว มันก็ต้องใส่ใจลงไปด้วย ขนมจะได้ อร่อยจนการันตีกันแบบปากต่อปากอย่างนี้ ว่าแล้วก็พลาดไม่ได้อีกร้านนะครับ มาสั่นกระ -ดิ่ง ลองชิมกันได้เลย ชวนชิม! ครับ



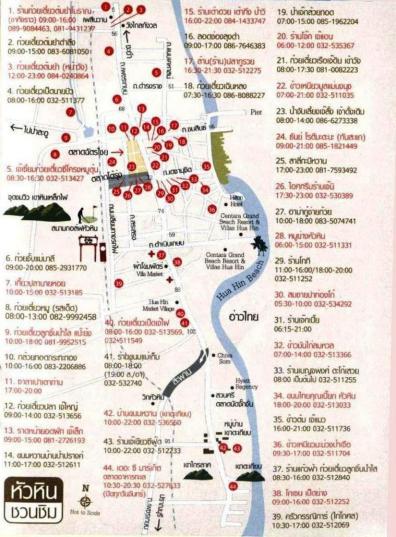






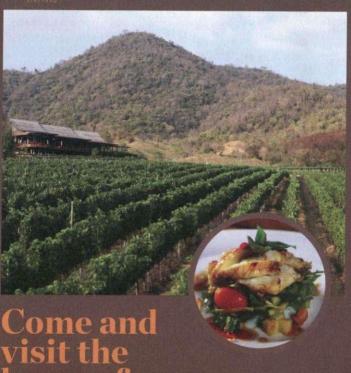
"ร้านขนมหวาน (เขาตะเกียบ)" การ เดินทางไปไม่ยาก จากตัวเมืองหัวหิน ให้วิ่งไปตามถนนเพชรเกษม ก่อนที่จะ เลี้ยวขวาขึ้นสะพานให้ชิดซ้ายไปทาง เข้าหมู่บ้านเขาตะเกียบ ตรงไปเรื่อยๆ ผ่านชอยตะเกียบ 5 ไปประมาณ 70 เมตร ร้านจะตั้งอยู่ทางซ้ายมือ เปิดทุก วัน ตั้งแต่เวลา 10.00 น. – 22.00 น. ที่ร้านยังรับทำขนมในงานพิธีต่างๆ อีก ด้วย จะสั่งขนมล่วงหน้า หรือติดต่อ สอบถามเพิ่มเดิมได้ที่เบอร์

032-536550, 089-8366611





Hua Hin Hills Vineyard is beautifully situated in a valley not far from the coast. It is a unique place where visitors can enjoy Monsoon Valley, fine cuisine, or tour the vineyard on back of an Asian elephant!



visit the home of Monsoon Valley

www.huahinhills.com

// / huahinhills
info@huahinhills.com

Reserve your seat at +66 (0) 81 701 0222.

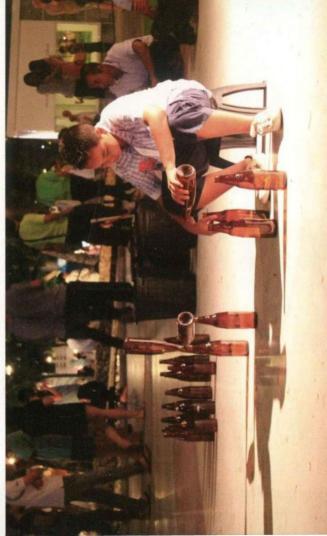
+66 (0) 81 701 0444,



THE SEA MARKET เกละ อื่มวที่กัก HUA HIN

ทุกวันอังคาร - วันอาทิตย์ ตั้งแต่เวลา 10.30 น. - 20.30 น. (ปัดทุกวันจันทร์) 123/54 หมู่บ้านตะเกียบ, ต.หนองแก, อ.หัวศิน, จ.ประจวนคีรีขันธ์ 77110 lns: 032-527-633, lnsans: 032-527-634, doño: 086-352-2711 ₱ facebook/TheSeaMarket, ☑ instagram/TheSeaMarket Everyday Fresh & Delicious osoeu an nnou

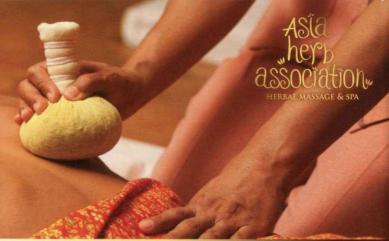
www.cicadamarket.com



facebook.com/cicadahuahin

info@cicadamarket.com





きょうは自分をいちばん大切にする日

ASIA HERB ASSOCIATION

HERBAL MASSAGE & SPA

HUA-HIN SHOP

TEL: 032-51-6666

67/3-4 Phetkasem Rd., Hua-Hin, Prachuap Khiri Khan 77110

> An orange building located on Phetch Kasem Rd. at the corner of Soi Hua Hin 57, opposite Hua Hin Night Market.

อาคารสีส้ม ตั้งอยู่บนถนนเพชรเกษม ตรงหัวมุม ซอยหัวหิน 57 ตรงข้ามกับ ตลาดโด้รุ่งหัวหิน

www.asiaherbassociation.com

Chomsin Rd.	NEWLY OPEN!!
Petch Kasen	ASIA herb association
Night Market	Clock Tower
Damr	noen Kasem Rd.

SIGNATURE MENU	90mins	120mins
Thai Traditional Body Massage + Fresh Organic Herbal Ball for Body	900 B	1,050 B
100% Pure Blend Oil Foot Massage + Fresh Organic Herbal Ball for Foot	900 B	1,050 B
100% Pure Blend Oil Body Massage + Fresh Organic Herbal Ball for Body	1,250 B	1,450 B
A LA CARTE MENU	60mins	90mins
Thai Traditional Body Massage	400 B	550 B
100% Pure Blend Oil Foot Massage	400 B	550 B
Herbal Aroma Oil Body Massage	800 B	1,000 B

OPEN DAILY

9:00am >2:00am (Last Reception 0:00am)

日本語ほっとライン

08-9999-1234 (9am-6pm)日本人が対応いたします

THAILAND

SUKHUMVIT24 PHROM-PHONG SHOP SUKHUMVIT31 SAWADEE SHOP 02-261-2201-2 SUKHUMVIT55 THONG LO SHOP 02-392-3631-3 SALADAENG PAT-PONG SHOP 02-236-1111

CAMBODIA

SIEM REAP CAMBODIA SHOP +855(0)63-964-555